



DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZTWA PODLASKIEGO

Białystok, dnia 16 października 2013 r.

Poz. 3714

UCHWAŁA NR XXIX/179/13 RADY MIEJSKIEJ W CZARNEJ BIAŁOSTOCKIEJ

z dnia 8 października 2013 r.

w sprawie zmian w budżecie Gminy Czarna Białostocka na 2013 rok

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4, pkt 9 lit. c, d, e i pkt 10 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2013 r. poz. 594 i poz. 645) oraz art. 211, art. 212, art. 214, art. 215, art. 235, art. 236, art. 237 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2013 r. poz. 885 i 938) uchwała się, co następuje:

§ 1. Zmienia się plan dochodów poprzez:

- zwiększenie planu dochodów o kwotę 138 000 zł - zgodnie z załącznikiem Nr 1.

§ 2. Zmienia się plan wydatków poprzez:

- zmniejszenie planu wydatków o kwotę 170 178 zł,
- zwiększenie planu wydatków o kwotę 308 178 zł - zgodnie z załącznikiem Nr 2.

§ 3. Budżet po dokonanych zmianach wynosi:

- 1) plan dochodów ogółem: 30 852 997,91 zł, w tym:
 - dochody bieżące w wysokości 28 792 241,91 zł,
 - dochody majątkowe w wysokości 2 060 756,00 zł,
- 2) plan wydatków ogółem: 32 281 366,91 zł, w tym:
 - wydatki bieżące w wysokości 25 797 221,91 zł,
 - wydatki majątkowe w wysokości 6 484 145,00 zł.

§ 4. Deficyt budżetu gminy w wysokości 1 428 369 zł, który zostanie pokryty przychodami pochodzącymi z:

- 1) zaciąganych kredytów w kwocie 700 000 zł,
- 2) wolnych środków, jako nadwyżki środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu gminy, wynikających z rozliczeń kredytów i pożyczek z lat ubiegłych w kwocie 728 369 zł.

§ 5. Limity zobowiązań z tytułu emisji papierów wartościowych oraz kredytów i pożyczek zaciąganych na:

- 1) sfinansowanie przejściowego deficytu budżetu - w kwocie 500 000 zł,
- 2) sfinansowanie planowanego deficytu budżetu - w kwocie 700 000 zł,
- 3) spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań z tytułu zaciągniętych pożyczek i kredytów - w kwocie 1 000 000 zł.

§ 6. W uchwale Nr XXII/133/12 Rady Miejskiej w Czarnej Białostockiej z dnia 18 grudnia 2012 r. w sprawie uchwalenia budżetu Gminy Czarna Białostocka na 2013 rok, zmienionej uchwałą Nr XXIII/143/13 z dnia 12 lutego 2013 r., uchwałą Nr XXIV/148/13 z dnia 26 marca 2013 r., uchwałą Nr XXV/159/13 z dnia 24 kwietnia 2013 r., uchwałą Nr XXVI/163/13 z dnia 11 czerwca 2013 r., uchwałą Nr XXVII/170/13 z dnia 16 lipca 2013 r. oraz uchwałą Nr XXVIII/173/13 z dnia 27 sierpnia 2013 r. wprowadza się następujące zmiany:

- 1) załącznik Nr 3 „Zadania inwestycyjne w 2013 roku” otrzymuje brzmienie zgodnie z załącznikiem Nr 3 do niniejszej uchwały,
- 2) załącznik Nr 6 „Dotacje udzielane z budżetu Gminy w 2013 roku” otrzymuje brzmienie zgodnie z załącznikiem Nr 4 do niniejszej uchwały.
- 3) załącznik Nr 7 „Plan dochodów i wydatków dla wyodrębnionego rachunku dochodów jednostek oświatowych na 2013 rok” otrzymuje brzmienie zgodnie z załącznikiem Nr 5 do niniejszej uchwały.

§ 7. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Czarnej Białostockiej.

§ 8. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega opublikowaniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Podlaskiego.

Przewodniczący Rady
Anna Matlag

Załącznik Nr 1 do uchwały Nr XXIX/179/13
Rady Miejskiej w Czarnej Białostockiej
z dnia 8 października 2013 r.

Zmiany w planie dochodów budżetu gminy na 2013 r.

Klasyfikacja			Zwiększenie dochodów	Objaśnienia paragrafów	Rodzaj zadania
Dział	Rozdział	§			
Dochody bieżące					
758	75814	2030	25.670	Zwiększenie dochodów z tytułu zwrotu części wydatków bieżących wykonanych w ramach funduszu sołeckiego w 2012 r. – pismo Podlaskiego Urzędu Wojewódzkiego nr FB-II.3111.87.2013.MS z dnia 27.08.2013 r.	własne
801	80103	2030	9.936	Zwiększenie dochodów z tytułu dotacji celowej budżetu państwa na realizację zadań własnych w zakresie wychowania przedszkolnego w okresie wrzesień – październik 2013 r. (oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych)	własne
801	80104	2030	49.473	Zwiększenie dochodów z tytułu dotacji celowej budżetu państwa na realizację zadań własnych w zakresie wychowania przedszkolnego w okresie wrzesień – październik 2013 r. (przedszkole)	własne
OGÓŁEM dochody bieżące			85.079	×	
Dochody majątkowe					
758	75814	6330	1.002	Zwiększenie dochodów z tytułu zwrotu części wydatków majątkowych wykonanych w ramach funduszu sołeckiego w 2012 r. - pismo Podlaskiego Urzędu Wojewódzkiego nr FB-II.3111.87.2013.MS z dnia 27.08.2013 r.	własne
900	90095	6207	51.919	Zwiększenie dochodów z tytułu płatności ze środków Unii Europejskiej w związku z realizacją projektu „Budowa i uruchomienie Podlaskiego Parku Przemysłowego” – refundacja poniesionych wydatków.	własne
OGÓŁEM dochody majątkowe			52.921	×	
DOCHODY RAZEM			138.000	×	

Załącznik Nr 2 do uchwały Nr XXIX/179/13
Rady Miejskiej w Czarnej Białostockiej
z dnia 8 października 2013 r.

Zmiany w planie wydatków budżetu gminy na 2013 r.

Klasyfikacja			Zmniejszenie wydatków	Zwiększenie wydatków	Objaśnienia paragrafów	Rodzaj zadania
Dział	Rozdział	§				
Wydatki bieżące						
754	75412	4270		15.000	Zwiększenie wydatków przeznaczonych na remont dachu budynku OSP w Czarnej Białostockiej.	własne
757	75702	8110	85.000		Zmniejszenie wydatków przeznaczonych na pokrycie odsetek od zaciągniętych kredytów i pożyczek.	własne
801	80103	4010		9.936	Zwiększenie wydatków w oddziałach przedszkolnych w Zespole Szkół w Czarnej Wsi Kościelnej finansowanych dotacją celową z budżetu państwa.	własne
801	80103	4010	9.936		Zmniejszenie wydatków w oddziałach przedszkolnych w Zespole Szkół w Czarnej Wsi Kościelnej finansowanych ze środków własnych gminy.	własne
801	80104	4010		49.473	Zwiększenie wydatków Przedszkola w Czarnej Białostockiej finansowanych dotacją celową z budżetu państwa.	własne
801	80104	4010	49.473		Zmniejszenie wydatków Przedszkola w Czarnej Białostockiej finansowanych ze środków własnych gminy.	własne
852	85202	4330		23.600	Zwiększenie wydatków Miejsko – Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Czarnej Białostockiej, dotyczących opłat za pobyt mieszkańców Gminy Czarna Białostocka w domach pomocy społecznej.	własne
852	85215	3110		108.000	Zwiększenie wydatków związanych z wypłatą dodatków mieszkaniowych przez Miejsko – Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Czarnej Białostockiej.	własne
853	85395	3119	23.600		Zmniejszenie wydatków Miejsko – Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Czarnej Białostockiej, stanowiących wkład własny do realizacji projektu „Program Aktywizacji Społeczno – Zawodowej Osób Bezrobotnych w Gminie Czarna Białostocka”	własne
900	90095	4210	2.169		Zmniejszenie wydatków dotyczących zakupu materiałów w ramach gospodarki komunalnej.	własne
900	90095	4270		15.000	Zwiększenie wydatków przeznaczonych na remont dachu budynku na targowicy miejskiej Czarnej Białostockiej.	własne
700	70095	4300		35 000	Zwiększenie wydatków przeznaczonych na rozbiórkę budynku przy ul. Szkolnej 1	własne
921	92109	2480		50.000	Zwiększenie dotacji podmiotowej dla Domu Kultury w Czarnej Białostockiej w związku z realizacją projektu pn. „Dbajmy o tradycję”.	własne
OGÓŁEM Wydatki bieżące			170.178	306.009	×	
Wydatki majątkowe						
900	90095	6050		2.169	Zwiększenie wydatków przeznaczonych na budowę altany drewnianej we wsi Wólka Ratowiecka	własne
OGÓŁEM Wydatki majątkowe				2.169	×	
WYDATKI RAZEM			170.178	308.178		

Załącznik Nr 3 do uchwały Nr XXIX/179/13

Rady Miejskiej w Czarnej Białostockiej

z dnia 8 października 2013 r.

Zadania inwestycyjne w 2013 r.

Lp.	Dział	Rozdz.	Nazwa zadania inwestycyjnego	Łączne koszty finansowe	Planowane wydatki					Jednostka organizacyjna realizująca program lub koordynująca wykonanie programu
					rok budżetowy 2013 (7+8+9+10)	z tego źródła finansowania				
						dochody własne jst	kredyty i pożyczki	środki pochodzące z innych źródeł*	środki wymienione w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 u.f.p.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1.	010	01010	Budowa kanalizacji sanitarnej grawitacyjnej i ciśnieniowej we wsi Wólka Ratowiecka	1 288 849	1 232 849	519 534		A. B. C. ...	713 315	Urząd Miejski
2.	600	60016	Budowa ul. Spółdzielczej	370 000	370 000	70 000	300 000	A. B. C. ...		Urząd Miejski
3.	600	60016	Budowa ul. Orzeszkowej	465 000	465 000	165 000	300 000	A. B. C. ...		Urząd Miejski
4.	600	60016	Budowa ul. Kasztanowej i Wierzbowej	520 000	520 000	420 000	100 000	A. B. C. ...		Urząd Miejski
5.	600	60016	Opracowanie dokumentacji projektowej budowy dróg os. Starówka - etap I	55 000	55 000	55 000		A. B. C. ...		Urząd Miejski
6.	600	60016	Opracowanie dokumentacji projektowej budowy ulic os. Zory	20 000	20 000	20 000		A. B. C. ...		Urząd Miejski
7.	600	60016	Budowa ul. Gęziej	44 726	44 726	44 726		A. B. C. ...		Urząd Miejski

Lp.	Dział	Rozdz.	Nazwa zadania inwestycyjnego	Łączne koszty finansowe	Planowane wydatki				Jednostka organizacyjna realizująca program lub koordynująca wykonanie programu	
					rok budżetowy 2013 (7+8+9+10)	z tego źródła finansowania				
						dochody własne jst	kredyty i pożyczki	środki pochodzące z innych źródeł*		środki wymienione w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 u.f.p.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
8.	600	60016	Przebudowa ul. Fabrycznej na odcinku od ul. Wrzosowej do Podlaskiego Parku Przemysłowego	800 000	800 000	800 000		A. B. C. ...		Urząd Miejski
9.	700	70095	Termomodernizacja budynku przy ul. Czajkowskiego 9 w Czarnej Białostockiej	21 000	21 000	21 000		A. B. C. ...		Urząd Miejski
10.	710	71004	Opracowania urbanistyczne	40 000	40 000	40 000	0	A. B. C. ...		Urząd Miejski
11.	750	75023	Budowa nowego budynku Urzędu Miejskiego	10 000	10 000	10 000		A. B. C. ...		Urząd Miejski
12.	754	75412	Wykonanie centralnego ogrzewania oraz wymiana okien w budynku OSP w Czarnej Wsi Kościelnej	68 150	68 150	68 150		A. B. C. ...		Urząd Miejski
13.	801	80101	Budowa skoczni i bieżni lekkoatletycznej przy Szkole Podstawowej Nr 2 w Czarnej Białostockiej oraz modernizacja szatni	198 245	198 245	198 245		A. B. C. ...		Urząd Miejski
14.	801	80101	Budowa placu zabaw przy Szkole Podstawowej Nr 2 w Czarnej Białostockiej.	119 038	119 038	55 733		A. 63 305 B. C. ...		Urząd Miejski
15.	900	90001	Budowa rowu melioracyjnego wraz z kanalizacją ściekową wód opadowych i roztopowych na os. Wschód i os. Tartaczne - wykonanie dokumentacji	40 000	40 000	40 000		A. B. C. ...		Urząd Miejski
16.	900	90001	Budowa przepustu pod torem kolejowym na działce nr 1594/14 w Czarnej Białostockiej	318 700	318 700	318 700		A. B. C. ...		Urząd Miejski

Lp.	Dział	Rozdz.	Nazwa zadania inwestycyjnego	Łączne koszty finansowe	Planowane wydatki				Jednostka organizacyjna realizująca program lub koordynująca wykonanie programu	
					rok budżetowy 2013 (7+8+9+10)	z tego źródła finansowania				
						dochody własne jst	kredyty i pożyczki	środki pochodzące z innych źródeł*		środki wymienione w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 u.f.p.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
17.	900	90002	Budowa Punktu Selektywnej Zbórki Odpadów Komunalnych - dokumentacja projektowa	39 000	39 000	39 000		A. B. C. ...		Urząd Miejski
18.	900	90095	Budowa altany drewnianej we wsi Wólka Ratowiecka	7 769	7 769	7 769		A. B. C. ...		Urząd Miejski
19.	926	92601	Budowa hali sportowo-widowiskowej	10 000	10 000	10 000		A. B. C. ...		Urząd Miejski
20.	700	70005	Zakupy inwestycyjne - zakup nieruchomości	200 000	200 000	200 000		A. B. C. ...		Urząd Miejski
21.	720	72095	Zakupy inwestycyjne - zakup sprzętu komputerowego i oprogramowania w związku z realizacją projektu "Wdrażanie elektronicznych usług dla ludności województwa podlaskiego - część II, administracja samorządowa".	263 712	263 712	39 557		A. B. C. ...	224 155	Urząd Miejski
22.	754	75412	Zakupy inwestycyjne - zakup aparatu oddechowego dla Ochotniczej Straży Pożarnej w Oleszkowie.	4 733	2 933	2 933		A. B. C. 1 800 ...		Urząd Miejski
23.	754	75495	Zakupy inwestycyjne - zakup punktu kamerowego na ul. Sienkiewicza	10 000	10 000	10 000		A. B. C. ...		Urząd Miejski
24.	900	90095	Zakupy inwestycyjne - zakup układu klimatyzacji do pomieszczenia serwerowni Podlaskiego Parku Przemysłowego	7 000	7 000	7 000		A. B. C. ...		Urząd Miejski
Ogółem				4 920 922	4 863 122	3 162 347	700 000	63 305	937 470	x

* Wybrać odpowiednie oznaczenie źródła finansowania:

A. Dotacje i środki z budżetu państwa (np. od wojewody, MEN, UKFiS, ...)

B. Środki i dotacje otrzymane od innych jst oraz innych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych

C. Inne źródła

Załącznik Nr 4 do uchwały Nr XXIX/179/13
Rady Miejskiej w Czarnej Białostockiej
z dnia 8 października 2013 r.

Dotacje udzielane z budżetu Gminy w 2013 roku

Dla jednostek sektora finansów publicznych				
Lp	Podmiot dotowany	Celowa	Podmiotowa	Przedmiotowa
1	Gmina Wasilków	4 200		
2	Gmina Białystok	10 000		
3	Powiat Białostocki	621 355		
4	Dom Kultury w Czarnej Białostockiej		562 900	
5	Miejska Biblioteka Publiczna w Czarnej Białostockiej		270 300	
Razem		635 555	833 200	
Dla jednostek spoza sektora finansów publicznych				
Lp	Nazwa zadania lub podmiot	Celowa	Podmiotowa	Przedmiotowa
1	Program szczepień profilaktycznych przeciw wirusowi HPV (typ 16, 18) dziewczynek w wieku 12 lat, mieszkanek Gminy Czarna Białostocka na lata 2011-2014	51 000		
2	Działania w zakresie profilaktyki uzależnień	80 554		
3	Aktywizacja i działania na rzecz osób wykluczonych lub zagrożonych wykluczeniem ze względu na wiek, choroby, kwalifikacje zawodowe. Działalność kulturalna, edukacyjna, prozdrowotna, ekologiczna na rzecz społeczności lokalnej.	10 600		
4	Upowszechnianie kultury fizycznej i sportu wśród dzieci i młodzieży	23 400		
Razem		165 554		

Załącznik Nr 5 do uchwały Nr XXIX/179/13

Rady Miejskiej w Czarnej Białostockiej

z dnia 8 października 2013 r.

Plan dochodów i wydatków dla wyodrębnionego rachunku dochodów oświatowych jednostek budżetowych na 2013 rok

Lp.	Wyszczególnienie	Stan środków pieniężnych na początek roku	Dochody ogółem	Wydatki ogółem	Stan środków pieniężnych na koniec roku
1	2	3	4	5	6
	Dochody jednostek budżetowych				
	z tego:				
1.	Gimnazjum im. Jana Pawła II w Czarnej Białostockiej	0	21 750	21 750	0
2.	Szkoła Podstawowa Nr 2 im. R. Traugutta w Czarnej Białostockiej	0	26 780	26 780	0
3.	Zespół Szkół w Czarnej Wsi Kościelnej	0	6 980	6 980	0
4.	Przedszkole w Czarnej Białostockiej	0	31 300	31 300	0
	Ogółem	0	86 810	86 810	0